

○人口	464,549人	(+671)	( )は前月比
○男	236,302人	(+343)	
○女	228,247人	(+328)	
○世帯	175,160世帯	(+510)	



自転車問題をさまざまな方向から検討します

# 皆さんと一緒に考えるために 自転車問題対策懇談会を設置

なかなか解決の糸口が見つかからない自転車のさまざまな問題に対処するため、市では「松戸市自転車問題対策懇談会」を設置することになりました。市民の皆さんや鉄道・警察などの関係機関の方々に参加していただき、よりよい解決方法を一緒に見つけていきたいと考えています。

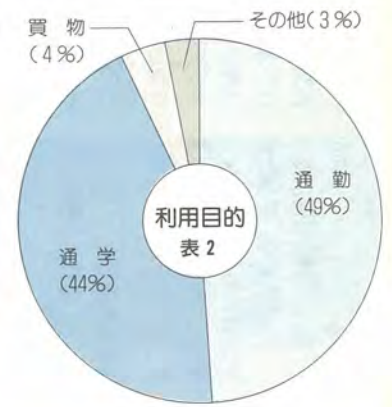
わが物顔で歩道を占領し、点字ブロックの上にはみだりに出た自転車。駅周辺の無秩序な自転車の止め方に、迷惑している人も少なくないと思われまふ。市では、これまでに市内十

八の駅の周辺に五十六カ所の自転車駐車を整備してきました。また、放置自転車防止指導員を配置したり、禁止区域内に放置された自転車を撤去、保管するなど、多額の費用を支出しています。

しかし、放置自転車は一向に後を断ちません。4月5日号の広報で「皆さんと一緒に考えたい自転車問題」と題して市民の皆さんの声を募集したところ、約五十件のご意見が寄せられました。放置自転車の撤去をもっと頻りに徹底して行うべきではないか、「自転車駐車場に管理人を置いたり、防犯カメラを設置して、きちんと管理してほしい」とも新しく自転車駐車場を造るべきだ、などという意見がある一方、「自転車を利用する特定の人たちのためだけに多額の費用を税金で賄うのはおかしい」というご意見もありました。

表1 駅までの所要時間(徒歩)

表2 自転車の利用目的



また、市では自転車を利用している人たちの声も聴くため、5月に市内の四駅(十四駐車場)でアンケート調査を行ない、三千八百五人から回答をいただきました。その結果、九〇%以上の人が通勤や通学に駅の近くの自転車駐車場を利用しており、八七%の人が自宅から駅まで徒歩で十五分以上かかるといっています。皆さんの参加をお待ちしています。

市民の皆さんの中でも意見が分かれている自転車問題に対応するため、市では「松戸市自転車問題対策懇談会」を設置し、市民の皆さんや鉄道・警察など関係機関と一緒に、自転車問題の解決に向かって取り組んでいきたいと考えています。

交通安全係

## ヘルプ銀輪問題 求む助言者

放置自転車をなくし、駅周辺の道路をきれいにする対策等をお話していただくため、「松戸市自転車問題対策懇談会」の委員を募集します。

この懇談会は、関係機関および団体等から選出するほか、広く市民の皆さんにもご参加いただき、自転車駐車場の適正管理などの問題を一緒に考えていただくものです。

自転車問題に関心がある人は、ご意見を1,200字以内にまとめてお寄せください。

募集人数…6人以内

任期…懇談会の答申が終了するまで。

応募資格…20歳以上の市民

応募期限…平成7年8月5日(日)

記載事項…「自転車の利用に関する意見」の文章(1,200字以内)に住所、氏名、年齢、性別、職業を明記のうえ応募してください。

※提出された原稿は、お返ししません。

応募先

〒271 松戸市根本387-5松戸市役所市民部安全課(☎66・7341番)へ

## 主な内容

- 世界平和都市宣言10周年 松戸市平和コンサート……………2
- 7月23日(日)は参議院議員 通常選挙の投票日……………3
- 夏休み、さあチャレンジ しよう……………4・5
- 情報チャンネル……………6・7
- 街の話題……………8

## わたしの夢

堀越 健太郎くん (新松戸西小学校2年)



ぼくは、しんかんせんのうてんしゅさんになりたいなあとおもっています。お父さんはJRの乗りようをなおしています。ぼくも、お父さんのようになりたいです。でもうてんしゅさんのほうもいいなあとおもいました。お父さんもけがをしないでがんばってください。ぼくもゆめにむかってがんばります。



新幹線を運転する健太郎くん



# 世界平和都市宣言10周年 松戸市平和コンサート



幅広いレパートリーをこなすデュークエイセスの皆さん

8/3(木)

## 核兵器の廃絶と 世界の恒久平和を願って

第六回松戸市平和コンサートが、8月3日(木)に市民会館で開催されます。

今年、核兵器の廃絶と世界の恒久平和を願って松戸市が「世界平和都市宣言」を行ってから十周年、しかも、戦後五十年という大きな節目の年に当たります。

今回公演をお願いした「デュークエイセス」も、今年でデビュー四十周年を迎えた日本を代表するコーラスグループです。

童謡からジャズまで、幅広い

レパートリーをこなすデュークエイセスの皆さん

夏休みの一日、ご家族連れでお楽しみください。

日時：8月3日(木)午後2時30分開場、3時開演

出演：デュークエイセス、市内小中学校の児童・生徒の皆さん

内容：「おさななしみ」「女ひとり」「筑波山麓合唱団」ほか約二十曲

定員：先着千二百人

費用：無料

往復ハガキに住所・氏名・電話番号・希望人数(ハガキ一枚につき三人まで、返信用ハガキの表にあて名)を記入して、〒271松戸市根本三八七-15松戸市役所総務部庶務課へ

7月25日(火)～8月6日(日) (7月31日は休館) 内容：ロシマ・ナカサキ原爆写真パネル、ユニセフの活動パネル、市内小学生が描いた平和ポスター、報道写真に見る戦後50年 費用無料

8月7日(月)～15日(火) 内容：ロシマ・ナカサキ原爆写真パネル、ユニセフの活動パネル 費用無料

松戸市役所一階本館・新館連絡通路

核兵器の廃絶と世界の恒久平和を願って

自然尊重型都市公園21世紀の森と広場が平成年度計画設計賞(社)日本都市計画学会主催)に選ばれました。

受賞理由は、豊かな緑とわき水に恵まれた千駄堀の自然環境を生かした公園づくりが評価されたものです。人と自然が共存する農村風景の再現や湿地の環境を保全・創出し、生き物主体の生息空間である自然生態園を通して、千駄堀の原風景が活かされています。

今後も自然の生態に配慮し、きめ細い環境管理を行い、市民が誇れる総合公園として守り続けていきます。

※(社)日本都市計画学会は昭和26年に創立され、都市計画

自然尊重型都市公園21世紀の森と広場が平成年度計画設計賞(社)日本都市計画学会主催)に選ばれました。

受賞理由は、豊かな緑とわき水に恵まれた千駄堀の自然環境を生かした公園づくりが評価されたものです。人と自然が共存する農村風景の再現や湿地の環境を保全・創出し、生き物主体の生息空間である自然生態園を通して、千駄堀の原風景が活かされています。

今後も自然の生態に配慮し、きめ細い環境管理を行い、市民が誇れる総合公園として守り続けていきます。

※(社)日本都市計画学会は昭和26年に創立され、都市計画

7月21日(金)から8月20日(日)の間、公園の開園時間を変更し、午前8時から臨時開園します(閉園時間は午後6時30分)。

なお、8月21日以降は午前9時開園となります(閉園時間は10月31日(火)まで午後5時)。

※パークセンター・自然観察舎の開館時間は変更ありません。

園総合公園建設事務所 46・0121番

結婚五十周年金婚式夫婦にお祝品を贈呈

対象昭和20年9月1日～21年8月31日の間に婚姻し、夫婦ともに健在の市内在住者

※該当する人がいたら、教えてあげてください。

7月14日(金)までに、ハガキ 503番へ



故宮間満寿雄氏

# 前松戸市長 故宮間満寿雄氏が名誉市民に

昨年5月15日に急逝された、故宮間満寿雄氏(前・松戸市長)に、松戸市名誉市民の称号を追贈することになりました。

これは、松戸市名誉市民条例に基づき名誉市民選考委員会の答申を受け、6月19日議会の同意を得て決定されたもので、昭和49年故石橋與市氏(元・松戸市長)に贈られて以来、二人目のことです。

宮間氏は、昭和17年に松戸町職員になられてから、五十有余年にわたって、市民の先頭に立ち、本市の街づくりに文字どおりその生涯を捧げてこられました。

昭和48年に市長に初当選され、連続六期二十一年にわたる市長を務められ、その前半を人口急増に伴う歪みの解消に、後半については、長期構想に掲げた「文化的で緑豊かな住みよい活気のある都市」の実現に全力を傾注されました。

また、千葉県市長会会長、全国市長会関東支部長、全国市長会副会長などの要職を歴任され、市政の発展はもとより、地方自治の進展に多大な功績を残されました。

略歴

大正13年4月 松戸町(現松戸市和名ヶ谷)に生まれる

昭和17年3月 松戸町に奉職

昭和46年10月 松戸市助役に就任

昭和48年7月 松戸市長に初当選。以来六期二十一年市長を務める

平成6年5月 逝去(享年七十歳)

園秘書課

## 21世紀の森と広場が 日本都市計画学会賞を受賞



自然尊重型都市公園として親しまれています



受賞メダル

市内の各学校での歯科検診も終わり、学校からの通知を持って歯科医院を訪れる児童・生徒が多い季節になりました。今回は、最近学校検診をしていて気になることを、少しお話ししようと思います。

虫歯について言えば、以前に比べると放置されているひどい状態を見かけることは、少なくなってきたようです。

最近の特徴は、比較的きちんと管理されている人と、かなりひどい状態のままになっている人がはつきり分かれる傾向にあることです。これは健康に対する家庭での考え方がポイントになっていいると思えます。

歯を大切に

歯磨きの習慣を大切に

歯を大切に

健康で明るい未来のために

その二十一 学校検診で気が付いたこと

市内の各学校での歯科検診も終わり、学校からの通知を持って歯科医院を訪れる児童・生徒が多い季節になりました。今回は、最近学校検診をしていて気になることを、少しお話ししようと思います。

虫歯について言えば、以前に比べると放置されているひどい状態を見かけることは、少なくなってきたようです。

最近の特徴は、比較的きちんと管理されている人と、かなりひどい状態のままになっている人がはつきり分かれる傾向にあることです。これは健康に対する家庭での考え方がポイントになっていいると思えます。

歯を大切に

歯磨きの習慣を大切に

歯を大切に

健康で明るい未来のために



歯磨きの習慣を大切に

歯を大切に

健康で明るい未来のために

その二十一 学校検診で気が付いたこと

市内の各学校での歯科検診も終わり、学校からの通知を持って歯科医院を訪れる児童・生徒が多い季節になりました。今回は、最近学校検診をしていて気になることを、少しお話ししようと思います。

虫歯について言えば、以前に比べると放置されているひどい状態を見かけることは、少なくなってきたようです。

最近の特徴は、比較的きちんと管理されている人と、かなりひどい状態のままになっている人がはつきり分かれる傾向にあることです。これは健康に対する家庭での考え方がポイントになっていいると思えます。

歯を大切に

歯磨きの習慣を大切に

歯を大切に

健康で明るい未来のために



# 7月23日(日)は 参議院議員選挙の投票日

## 思いを託す一票です



任期満了に伴う参議院議員通常選挙が7月23日に行われます。

**(投票日時)**  
7月23日(日)午前7時～午後6時

**(投票できる人)**  
昭和50年7月24日までに生まれ、平成7年4月5日までに松戸市に転入届を出し、引き続き居住している人。

**(不在者投票)**  
7月23日の投票日当日に出張・出産予定・旅行等やむを得ない事情のため投票できない人は、不在者投票ができます。

**(不在者投票)**  
7月23日の投票日当日に出張・出産予定・旅行等やむを得ない事情のため投票できない人は、不在者投票ができます。

**(不在者投票)**  
7月23日の投票日当日に出張・出産予定・旅行等やむを得ない事情のため投票できない人は、不在者投票ができます。

人で、6月23日までに変更手続きの済んでいる人は、新住所地の投票所で投票することができます。

**(不在者投票)**  
7月23日の投票日当日に出張・出産予定・旅行等やむを得ない事情のため投票できない人は、不在者投票ができます。

**(不在者投票)**  
7月23日の投票日当日に出張・出産予定・旅行等やむを得ない事情のため投票できない人は、不在者投票ができます。

**(不在者投票)**  
7月23日の投票日当日に出張・出産予定・旅行等やむを得ない事情のため投票できない人は、不在者投票ができます。

**(不在者投票)**  
7月23日の投票日当日に出張・出産予定・旅行等やむを得ない事情のため投票できない人は、不在者投票ができます。

ていて、選挙人名簿に登録されている人はその病院等に申し出をすることで、その施設において不在者投票ができます。

**(不在者投票)**  
7月23日の投票日当日に出張・出産予定・旅行等やむを得ない事情のため投票できない人は、不在者投票ができます。

**(不在者投票)**  
7月23日の投票日当日に出張・出産予定・旅行等やむを得ない事情のため投票できない人は、不在者投票ができます。

**(不在者投票)**  
7月23日の投票日当日に出張・出産予定・旅行等やむを得ない事情のため投票できない人は、不在者投票ができます。

**(不在者投票)**  
7月23日の投票日当日に出張・出産予定・旅行等やむを得ない事情のため投票できない人は、不在者投票ができます。

### 不在者投票

場所	期間	時間	持参するもの	区域
市役所本館2階大会議室	7/6(木)～22(土)	午前8時30分～午後5時	投票所整理券と認め印	市内全域に住所を有する選挙人
馬橋支所2階会議室	7/15(土)～22(土)			小金・小金原・馬橋・新松戸の支所管内に住所を有する選挙人(第66～第97投票所)

施設にも備え付けてあります。

## 新しくなった 予防接種



国保健康課

### 上手に予防接種を受けるために①

前回まで予防接種法改正の主旨をお知らせしました。今回から、予防接種の上手な受け方について説明します。

#### 予防接種を理解することが第一歩

病気の大きな流行も少なく、予防接種もワクチンの効果よりも副反応のほうに心が集まっているようです。最近のワクチンは、改良を重ねたことにより、副反応も非常に少なくなっています。それでも、健康を守るために受ける予防接種が原因で、健康を損ねてしまったら何にもなりません。そこで安心して予防接種を受けるため、あらかじめ受けようとしている予防接種の効果や副反応などを知っておくことがとても大切です。

市から送られた説明書やお知らせをよく読み、分からないことは、遠慮なくお問い合わせください。

#### 予防接種は計画を立てて

子どものころに受ける予防接種の種類は、いろいろ



コンクール出場の皆さん

子どものころは、小魚のいりこをポケットに入れておやつ代わりに食べていました。虫歯が1本もなく、なんでも噛(か)めるせい病気にもかかりません。

新松戸 植野 智恵子さん

66・7486番 健康課係

## 高齢者 よい歯のコンクールの 入賞者が決定

8020(ハチマル・ニイマル)運動をご存知ですか。八十歳になっても自分の歯を二十本以上保つという運動で、歯科保健知識の普及や定期的な歯科健診を推進し、生涯を通じた歯の健康づくりを目的としています。

今年も「高齢者のよい歯のコンクール」を実施したところ、日ごろ歯に自信のある八十歳以上の人、三十七人の参加がありました。

優勝者は植野智恵子さん(八十歳・新松戸)、準優勝者は高島一郎さん(八十一歳・松戸新田)と鉢形静子さん(九十歳・六高台)でした。

松戸市高齢者のよい歯のコンクールに出場します。

## 看板類の調査 にご協力を

市では道路を正しく使って、だれもが安心して通行できるように努めています。

その一つとして、正しい道路の利用を図るため、建物等から市道(車道や歩道)に突き出して設置している看板類(日よけなども含む)の実態調査を行います。

今月から調査員がお伺いし、計測等の調査を行いますので、ご協力をお願いします。

また、不在者投票施設に指定されている病院等に入院し

## テクノ21 ワープロ・パソコン講座

講座名	日 時	定員・費用
ワープロ・パソコン入門講座	①7/13(木)・14(金)午後 ②8/1(水)・2(木)午前 ③8/24(木)・25(金)午前 ④9/4(月)・5(火)午前	各6人 5,000円
	⑤毎月第1・2水曜日⑥毎月第1・2金曜日 各午後6時30分～8時30分	各2人 5,000円
ワープロオアシス基礎講座	①7/20(木)・21(金)・24(月)・25(火)午後 ②9/7(木)・8(金)・11(月)・14(木)午後	各10人 12,000円
ワープロオアシス応用講座	8/28(月)・29(火)・30(水)・31(木)午前	10人 12,000円
ワープロソフト一太郎入門講座	①7/20(木)・21(金)・24(月)・25(火)午前 ②9/2(土)・9(日)午前9時30分～午後4時30分	各10人 12,000円
ロータス1・2・3基礎講座	①8/7(月)・8(火)・9(水)・10(木)午後 ②9/7(木)・8(金)・11(月)・14(木)午前	各10人 12,000円
ロータス1・2・3応用講座	7/26(水)・27(木)・28(金)・31(月)午後	10人 12,000円
小学生対象親子パソコン教室	8/26(土)午前	10組 1組3,000円

※午前11時～午後9時30分、午後0時30分～午後11時30分、各コースともテキスト代二千円  
※申込受付は原則として先着順です。講師の都合等で日程の変更または受講者が少ない場合は講座を開催しないこともあります。  
問松戸地域職業訓練センター(テクノ21) ☎49-3200番(小金原1-19-3)



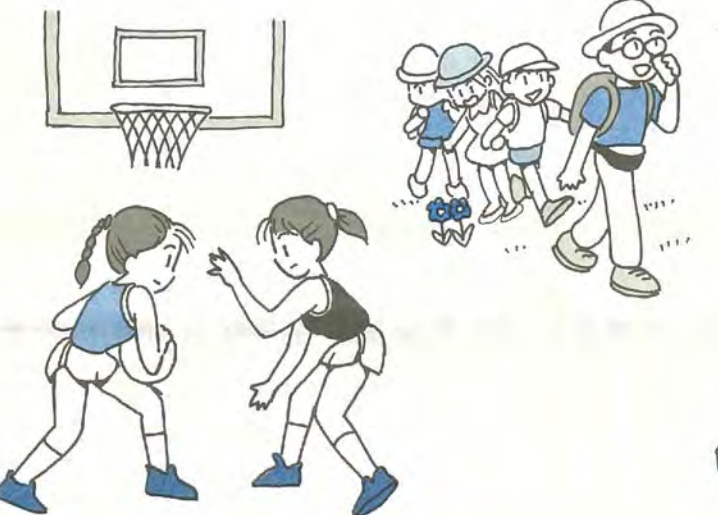
青少年ボランティア養成教室
実際に新しい世界を知り、人にやさしい街づくりのお手伝い

Table with columns: 期日, 内容, 講師, 時間, 会場. Details about the youth volunteer training course.

科学教室
科学者になりたいあなたにオススメです

Table with columns: テーマ, 日時, 持ち物, 対象, 定員, 費用, 講師. Details about science classes.

チャレンジしよう



夏休みの計画がまだ決まっていないあなた。身近で手軽に楽しめる催しがこんなにあって知ってますか...



親子ニミニッサー



夏休み
料理教室

今日の夕食は私におまかせ
7月22日(土)午後10時～午後11時

Table with columns: 期日, 会場, プログラム. Details about the 'おはなしキャラバン' event.



天体教室

自作望遠鏡で夜空を見上げたら
7月26日(土)・27日(日) 午前10時～午後5時

95サマーキャラバン
8月18日(土)・20日(日) 午前10時～午後4時

Table with columns: 募集種目, 資格, 費用, 受付期間. Details about various clubs and activities.

寄付ありがとうございます
平成6年10月1日～平成7年3月31日受け付け

子育て支援
戸ネニスクラブ、のんき会、根本千代子、小幡憲治、セイ...

歴史教室
7月26日(土)・27日(日) 午前10時～午後4時

暴力団追放ミニボスター
募集
7月22日(土)・23日(日) 午前10時～午後3時



対象市内在住、在学の高校生
定員先着二十人 費用無

青少年教室
楽しい教室がいっぱい

Table with columns: 教室名, 期日, 時間, 講師, 定員, 教材費. Details about various classrooms.

経営事項審査説明会
7月18日(火)午後1時30分～4時

明るい選挙啓発ボスター!
募集
7月22日(土)・23日(日) 午前10時～午後3時

市民ふれあいマーケット
7月22日(土)・23日(日) 午前10時～午後3時





タイトルが色刷りのものは、市の主催です

元気に泳ぐカルガモ親子 (21世紀の森と広場)



社会福祉施設就労入門講座
①短期コース ②長期コース
①7月24日(月)～26日(水)の7月28日(金)～30日(日)・8月1日(火)～2日(水)、いずれも午前10時～午後4時 会場講義①②とも千葉市文化センター(千葉市中央区、実習①②県内の特別養護老人ホーム②県内の社会福祉施設 対象①高校生②四十歳ぐらいまで 定員各コースとも先着三十人 費用無料

ザ・ワールド・ユース・セミナー
7月23日(日) 会場県立流山青年の家ほか 内容外国語会話教室(中国語・ハンガール語・タイ語、タガログ語、ベトナム語、ヒール工場見学 対象高校生以上 定員先着四十人 費用七百円
※送迎バスあり
7月17日(月)までに、往復ハガキに住所・氏名・年齢・性別・電話番号・バス利用の有無・参加希望の外国語を二つ記入して、〒270-01流山市中一一〇県立流山青年の家(☎0471-59-2004番)へ

市民水泳大会(兼県民大会選手選考会)
7月25日(日)午前9時から会場運動公園プール 対象市内在住・在勤・在学の小・中・高校生(一般二十四歳以下)・年齢別(二十五歳以上五歳きざみ) 費用一人三百円
※リレーを除き一人二種目以内出場可。健康状態が不良の人は出場不可。
7月8日(土)～9日(日)の午後5時～6時の間に費用を持参して、直接中央公園プールへ(☎スポーツ課☎63-9241番(土・日曜日を除く))

ふれあいファンラン
9月3日(日)午前9時～正午会場運動公園陸上競技場 内容五時一般男女、三時一般男女・中学生以上、二時親子 費用一種目二千円(中学生千円) 定員先着二百名
9月3日(日)二十時～午前8時～9時、十時～午前8時～10時受け付け(スタート時間は自由、最終ゴール時間午後3時30分) 会場運動公園 定員先着二千五百人 費用高校生以上千五百円、中学生千円、小学生五百円、幼児無料
※小学生以下は保護者の同伴が必要
9月3日(日)二十時～午前8時～9時、十時～午前8時～10時受け付け(スタート時間は自由、最終ゴール時間午後3時30分) 会場運動公園 定員先着二千五百人 費用高校生以上千五百円、中学生千円、小学生五百円、幼児無料
※小学生以下は保護者の同伴が必要
9月3日(日)二十時～午前8時～9時、十時～午前8時～10時受け付け(スタート時間は自由、最終ゴール時間午後3時30分) 会場運動公園 定員先着二千五百人 費用高校生以上千五百円、中学生千円、小学生五百円、幼児無料
※小学生以下は保護者の同伴が必要

ライジボール卓球教室
7月16日(日)午前9時～正午会場新松戸小学校体育館 費用無料
(申込み会場)
(申込み会場)
(申込み会場)

インディアカ教室
7月16日(日)午前9時～正午会場新松戸小学校体育館 費用無料
(申込み会場)
(申込み会場)
(申込み会場)

市民水泳大会(兼県民大会選手選考会)
7月25日(日)午前9時から会場運動公園プール 対象市内在住・在勤・在学の小・中・高校生(一般二十四歳以下)・年齢別(二十五歳以上五歳きざみ) 費用一人三百円
※リレーを除き一人二種目以内出場可。健康状態が不良の人は出場不可。
7月8日(土)～9日(日)の午後5時～6時の間に費用を持参して、直接中央公園プールへ(☎スポーツ課☎63-9241番(土・日曜日を除く))



講座・講演

国立歴史民俗博物館講演会「競馬と日本人」

7月8日(土)午後1時30分～3時30分 会場国立歴史民俗博物館講堂 講師同博物館助教授・大月隆寛氏 定員先着二百六十人 費用無料
(申込み会場)
(申込み会場)

国立歴史民俗博物館講演会「競馬と日本人」

7月8日(土)午後1時30分～3時30分 会場国立歴史民俗博物館講堂 講師同博物館助教授・大月隆寛氏 定員先着二百六十人 費用無料
(申込み会場)
(申込み会場)

国立歴史民俗博物館講演会「競馬と日本人」

7月8日(土)午後1時30分～3時30分 会場国立歴史民俗博物館講堂 講師同博物館助教授・大月隆寛氏 定員先着二百六十人 費用無料
(申込み会場)
(申込み会場)

情報センタービデオ講座

①初級 7月19日(水)～23日(日) ②中級 7月21日(金)～23日(日)のうちの一日、午後1時30分～4時30分 会場森のホール 21情報センター 内容自分で撮影したビデオテープからタイトル・音楽・ナレーションなどを入れてオリジナル作品を作る 持ち物撮影済みと未収録のビデオテープ 費用無料
定員①各日六人②各日三人
7月16日(日)までに、電話で森のホール21情報センター☎84-5050番へ

市民大学講座「安全な社会を考える」

7月13日(木)・20日(水)・27日(日)・28日(月)、午後2時～4時 会場市民劇場 内容①銃器・薬物犯罪の取り締まり現状②暴力犯罪の取り締まり現状③少年の非行防止④交通安全について 講師松戸警察署①柏倉正芳氏②常泉三郎氏③笠笠子氏④温水英正氏 定員先着四十人 費用無料
(申込み会場)
(申込み会場)

音楽の広場(合唱講座)

7月18日(火)午後1時30分～3時30分 会場市民劇場 費用初回のみテキスト代二千七百円
(申込み会場)
(申込み会場)

県立松戸六実高等学校開放講座

8月26日・9月9日・10月14日・28日・11月11日・25日・1月13日、2月10日の各土曜日、午前10時～午後2時 会場県立松戸六実高等学校 費用無料 内容清流ルネッサンスー炭を使って川をきれいにする(梨のせん定枝や街路樹の枝で炭を焼き、それを利用して上大津川の清流を復活) 定員三十人
(申込み会場)
(申込み会場)

生涯学習講座

7月9日(日)午後1時30分～午後3時 会場常盤平市民センター 費用無料 内容子供の自立と親の生き方
(申込み会場)
(申込み会場)

女性就業技術講習会

会場千葉県女性就業援助センター(千葉市中央区千葉港四一三千葉県経営者会館内) 9時～午後4時30分の間、本人が印鑑と官製ハガキを持って、直接女性就業援助センター(☎043-247-8541番)へ
※子供同伴での受講は不可

Table with columns: 科目, 期, 時間, 内容, 対象, 定員. Lists various courses like 簿記3級程度, ワープロ科, パソコン科.

女性就業技術講習会
会場千葉県女性就業援助センター(千葉市中央区千葉港四一三千葉県経営者会館内) 9時～午後4時30分の間、本人が印鑑と官製ハガキを持って、直接女性就業援助センター(☎043-247-8541番)へ
※子供同伴での受講は不可

ふれあいファンラン
9月3日(日)午前9時～正午会場運動公園陸上競技場 内容五時一般男女、三時一般男女・中学生以上、二時親子 費用一種目二千円(中学生千円) 定員先着二百名
(申込み会場)
(申込み会場)

ライジボール卓球教室
7月16日(日)午前9時～正午会場新松戸小学校体育館 費用無料
(申込み会場)
(申込み会場)

インディアカ教室
7月16日(日)午前9時～正午会場新松戸小学校体育館 費用無料
(申込み会場)
(申込み会場)

市民水泳大会(兼県民大会選手選考会)
7月25日(日)午前9時から会場運動公園プール 対象市内在住・在勤・在学の小・中・高校生(一般二十四歳以下)・年齢別(二十五歳以上五歳きざみ) 費用一人三百円
※リレーを除き一人二種目以内出場可。健康状態が不良の人は出場不可。
7月8日(土)～9日(日)の午後5時～6時の間に費用を持参して、直接中央公園プールへ(☎スポーツ課☎63-9241番(土・日曜日を除く))

Large advertisement for cultural facilities including 戸定歴史館, 松戸駅市民ギャラリー, 市民劇場, and 市民会館. Includes program schedules and contact information.





# 催し物

## 再生自転車の即売

7月17日(月)～21日(金)、午前9時～午後3時(売り切れ次第終了) 会場生きがい福祉センター(金ケ作二七七-四) 販売台数五十台 価格五千元～一万一千円 交通五香駅東口から新成バス「小新山」行きまたは「柏陵高校」行きで「新栄町入り口」下車 園(松戸市シルバー人材センター) ☎84・3191番

## 白ばら夏休み親子映画会

8月27日(日)午前9時30分・午後1時30分からの二回開場 会場市民会館 内容アラジン(ディズニー) 定員先着千二百人 費用無料 園市選挙管理委員会事務局

## チャリティ映画会

7月29日(日)午前10時・午後0時30分・3時・5時30分からの四回(各二時間) 会場市民会館 内容アニメーション「忍たま乱太郎」(グスコ)「ブドリの伝記」 費用八百円(当日券は千円)

## 流山青年の家芸術倶楽部(演劇愛好者のついで)

7月24日(月)～26日(水)(二泊三日) 会場県立流山青年の家 対象中学生 費用五千五百円 定員先着四十人 園所定の申し込み用紙(一枚五人まで)で県立流山青年の家(☎0471・59・2004番)へ

## ホテル観賞の夕べ

7月7日(金)・8日(土)、午後7時30分～9時 会場21世紀の森と広場 園松戸東ライオンズクラブ ☎84・8280番

## 松戸親と子のよい映画をみる会

7月21日(金)午前10時、午後1時・3時30分・6時30分の四回開演 会場市民会館 費用七百円 内容アニメ「はたしのゲン2」「忍たま乱太郎」 園電話で教育会館内・奥田 ☎62・3738番へ

## 松戸東・北子ども劇場低学年例会

7月19日(水)午後3時・5時 30分の二回開演 会場市民会館 費用三千五百円 内容口バの音楽座公演「ジグの空想音楽会」 園松戸東子ども劇場・荒井 ☎84・0504番

## 新松戸まつり

7月22日(土)・23日(日)、午前10時～午後9時 会場新松戸けやき通り(ゆりのき通り)交差点～夾竹桃通り交差点の間) 内容大人みこし・子どもみこし・綱引き大会・ミニSL・新松戸おどり・阿波おどり・小中高生の舞台演奏など ※カラオケ大会参加者を募集 園新松戸まつり実行委員会事務局・宮井 ☎47・5353番

## のぞみ学園作品展示即売会

7月6日(木)・7日(金)、午前9時～午後4時30分 会場総合福祉会館一階ロビー 内容陶芸・木彫・縫製約六百点 園市立のぞみ学園 ☎68・1632番

## 原爆写真展

7月16日(日)午前10時15分～11時30分と午後1時45分～3時 会場六美市民センター 内容人形アニメ「おかあちゃんごめんね」ほか、すいとんの試食あり 費用四百円(前売り三百円、展示のみ入場無料) 園原爆写真展実行委員会(東葛市民生協沼南センター内) ☎0471・92・1433番

## 松戸中央子ども劇場低学年例会

7月5日(水)午後6時 会場市民会館 費用三千五百円 内容ザ・プラスのピーターと狼 園中央子ども劇場事務局 ☎86・9154番

## 家族でハッピーウィークエンド

9月9日(土)・10日(日)(一泊二日) 会場県立手賀の丘少年自然の家 内容自然観察・レクリエーションほか 対象四歳以上の子どもと家族 費用三千円 園7月5日(水)から電話で、県立手賀の丘少年自然の家 ☎0471・91・1923番へ

## ともしび読書会

7月20日(木)午前10時～正午 会場新松戸マンション集会所 テキスト「閉じ暗殺」角田房子著 費用七百円(初回の人 は無料) 園電話で武田 ☎0471・58・5054番へ

## 江戸川・坂川シンポジウム「いのちの水と川を考える」

7月22日(土)午後1時～4時30分 会場松戸商工会議所 費用五百円 定員先着百五十人 ※午前中に多自然型水辺見学会があります。 園電話で江戸川の自然環境を考える会・田中 ☎68・2777番へ

## 借地借家の無料相談

7月13日(水)午後1時～4時 会場勤労会館 ※契約書等があればご持参を。 園松戸借地借家人組合・久保田 ☎41・8279番

## 保健・衛生

### 子宮がん集団検診

対象市内在住の三十歳以上の女性(今年度、市内受託医療機関で受診した人は受診されません) 費用四百円(生活保護世帯、市民税非課税世帯、老人医療対象の人は無料) エンド

期日	会場	受付時間
7/18(水)	小金原市民センター	午前9時30分～10時
19(木)	六美市民センター別館	
20(金)	東部スポーツパーク	
21(土)	常盤平市民センター	
25(水)	中央保健センター	
26(木)	常盤平市民センター	
27(金)	小金原市民センター	
31(月)	中央保健センター	

期日	会場	時間	形態
7/5(水)	小金分館	午後3時～3時30分	絵本おはなし会
6(木)	八柱市民センター	午後3時～4時	キャラバン
7(金)	八ヶ崎市民センター	*	おはなし会
8(土)	みどり号 駐車場	午後3時～3時30分	おはなし会
12(水)	図書館本館 みどり号 駐車場	午前10時50分～11時30分	おはなし会
13(木)	矢切公民館	午後3時～4時	キャラバン
14(金)	東部スポーツパーク	午後3時～3時30分	おはなし会
26(水)	図書館本館	午後3時～3時30分	おはなし会

※午前10時50分・午後1時10分・2時10分・3時20分からの1日4回、各回40分間 対象…3歳～9歳 費用…無料 でんわおはなしキャラバン…☎77-0000番 園市立図書館 ☎65-5115番

## 古ヶ崎浄化施設見学

8月1日～9月10日の毎日 園建設省江戸川工事事務所 ☎0471・25・7318番

## 三歳児健康診査

対象平成4年3月生まれの幼児 健診日7月11日・18日・25日の各火曜日 会場松戸保健所

ハガキ記入要領  
①住所 ②電話番号 ③幼児氏名 ④幼児生年月日 ⑤保護者氏名 ⑥転入年月日

※該当者には通知を送りましたが、届かない場合は、ハガキに右記要領を記入して、千代松戸市小根本七松戸保健所へ

会場	日	時
市川保健所 ☎77-1101	7/18(水)	午後6時～8時
	10/17(水)	
	H 8.1/16(水)	
柏保健所 ☎0471-67-1255	8/15(水)	午後6時～8時
	11/21(水)	
	H 8.2/20(水)	

※希望者にはカウンセリングも実施します。 ※予約は必要ありません。

### 救急医療体制

健康保険証を忘れずに

- ◆テレホン案内サービス…☎66-0010番 平日・午後5時～翌日午前9時 休日と土曜・午前9時～翌日午前9時
- ◆夜間急病診療所…☎68-3756番 衛生会館内・毎日午後8時～11時
- ◆休日土曜日夜間歯科診療所…☎65-3430番 衛生会館内・午後8時～11時

## 森のホール21

園森のホール21 ☎84-5050番

期日	催し物(☆印は有料)	開演時間	問い合わせ先
7/9(日)	エイズ・阪神災害チャリティーシンポジウムと映画の集い	13:00	東葛優秀映画舞台芸術鑑賞会 ☎87-5065番
16(日)	パンダイスーパーミュージカル大草原の小さな家☆	12:30 16:30	松戸市文化振興財団 ☎84-5050番
22(土)	東京/バレエ劇場/バレエ公演「ジゼル全幕」☆	18:00	東京/バレエ劇場 ☎03-3361-0958番
27(木)	吉川晃司コンサート☆	18:30	ディスクガレージ ☎03-5704-3200番
8/5(土)	トロカデロ・デ・モンテカルロ/バレエ団日本公演1995☆	18:00	オデッセー ☎03-3408-0331番
7/7(日)	モダン/バレエ発表会	18:00	今井美紀代 ☎0471-75-9512番
20(水)	フォルテピアノの会	17:30	西澤節子 ☎84-1741番
21(金)	カワイ音楽教室発表会	12:00 16:30	カワイ音楽教室 ☎88-2251番
22(土)		10:00 15:45	
23(日)	ピアノ・エレクトーン発表会	13:00	渡辺三代子 ☎44-1517番
26(水)	アトリエ・シナールピアノ発表会	13:30	アトリエ・シナール ☎0471-59-1280番
29(土)	ジョイフルコンサート	10:30 15:30	カルチャーライフ柏 ☎0471-64-1664番
30(日)	フルーツ発表会	11:00	井黒裕子 ☎47-5480番
8/5(土)	ピアノ発表会	14:00	稲元晴美 ☎85-1058番

## 21世紀の森と広場パークセンター

園パークセンター ☎45-8900番

相談	催し物	展示
水・土・日 午後1時～4時 入館時間：午前9時～午後4時30分(7月21日からは6時まで) ※日曜日は休館	毎週(先着二十五人)費用：無料 ※雨天中止 午前10時～正午 午後10時～正午 みどりの相談員による花や緑に関する相談(電話でも受け付けます)	7/9(日)まで 7/16(日)まで 7/16(日)～正午 8/2(水)～6(日) 26(水)～30(日) 「公園の自然2カ月展」企画展 「ベコニア展」企画展 「納涼盆裁展」日本盆裁協会松戸支部 「食中植物展」企画展 野草ウォッチング「水辺の野草」 講師：自然解説員・川端祥子氏 昆虫ウォッチング「セミの声をきこう」 講師：自然解説員・松葉光豊氏

## 市立博物館

園市立博物館 ☎84-8181番

期日	催し物	展示
7/22(土)～9/3(日)	7/30(日)まで 午前1時15分～3時15分 午前9時～午後4時30分 は午前11時から(土・日・祝日は午前11時から)	「ハイビジョン映像」大草原に生きる/遊牧の国モンゴル(観覧無料) ※8/1(水)からは「ジャガーの太陽/アステカの民と白鳥」を上映 企画展「稲と魚」：江戸川・利根川などの大河川に広がる用水路・小河川や沼沢地で行われた農民による漁撈(シコ)・狩猟活動を紹介します。稲作と複合した生業活動のあり方を考えます。

## 文化ホールギャラリー

園文化ホール ☎67-7810番

期日	催し物
7/9(日)まで 25(水)～8/6(日) 27(土)～7/30(日) ※月曜日は休館。開館時間：午前10時～午後6時	松戸書道教育連盟展 平和ボスター・パネル展 松戸市小中学校児童生徒書展



# 夢と郷愁を誘う「螢の里」

秋山団地自治会の  
努力が実る



10カ月間家の中で螢を育てるなど地道な努力が実りました。(螢を見る自治会の皆さん)

「あつ、いるいる螢(ほたる)だ」と響く子どもたちの声。私立聖徳大学付属高校に近い斜面のわきに、小さな螢の楽園があります。

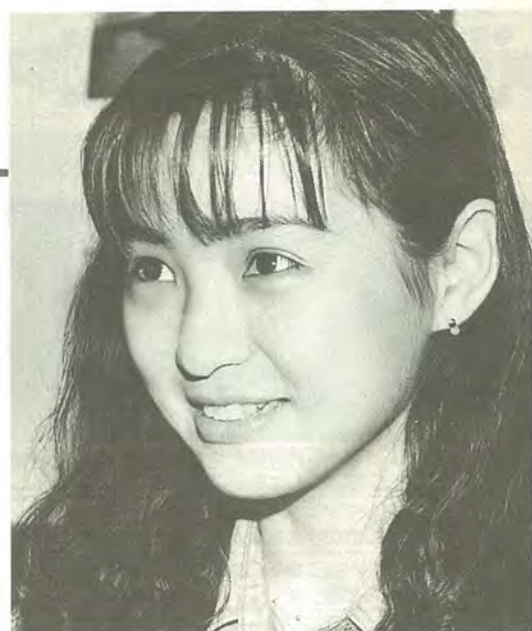
この「螢の里」は、秋山団地自治会(磯永松雄会長)の皆さんが、「かつてこの地に飛び交っていた螢を復活させよう」と始めた6年間の取り組みの成果。メンバーの松本幸子さんは、「自然はつながっている大きな輪。螢も自然と地元の人たちの和(輪)の中ではじめて輝くように思えます」と、螢の復活には多くの人の協力があつたと語ります。

今年は、ヘイケボタル6,000匹・ゲンジボタル400匹の幼虫を放流。ゲンジボタルのシーズンは終わってしまいましたが、ヘイケボタルは7月中旬まで羽化を続け、その淡い光彩に酔いしれることができるそうです。



MATSUDO CITY'S TOPICS  
街の話題

身近な街の話題をお寄せください。 圃広報課



フェンシング世界選手権代表選手

田中 奈々絵さん

## 夢はオリンピック

フェンシングは、西洋の剣技をスポーツ化したもの。白いユニホームにマスクをかぶり、ピストと呼ばれる長さ十四呎の台の上で剣を交わし勝負を競う。柔軟な剣を使用し頭と腕を除く上半身が有効面のフルール、硬い剣を使い攻撃は突きのみで全身が有効面のエペ、大腿骨上部から上の上半身が有効面で突きに加えて斬ることもできるサーブル

と三つの種目があるが、女子はエペとフルールの二種目のみだ。「フルールが好きだけれども、どちらかといえばエペの方が得意かな」と語る田中さんは、7月18日からオランダのハーグ市で行われる世界選手権にエペの代表選手として出場が決まり、練習に余念がない。

しかし昨年、それまでの順調な選手生活に突然影が差した。試合中に左膝の靭(じん)帯が完全に切れてしまったのだ。一時はフェンシングができなくなるのではと随分落ち込んだが、「自分にはフェンシングしかない」と開き直ることができたという。

精神状態が大きく影響するフェンシングで、「オリンピックを目指す」彼女にとって、けがを乗り越えた強い精神力は何よりの武器になるに違いない。

(小根本在住)



メマツヨイグサ



マツヨイグサにはいくつかの種類がありますが、もっとも一般的なのがメマツヨイグサ。道端や荒地、川原などで見られますので夕涼みをしながら見つけてみましょう。

「待宵草」の名のとおり、夕方を待って咲き、朝にはしぼんでしまうため、花がパツと開いた姿は、夜でないとお目にかかれません。レモンイエローの透明な薄い花びらは、月の光に溶け込んでしまいそうです。

風流な名前の花ですが、実は北アメリカからの帰化植物です。

# 矢切高校ボクシング部の 3選手が優勝

矢切高校ボクシング部の選手3人が、6月2日~4日に行われた関東大会個人戦で見事優勝を果たしました。

3人ともボクシングは高校に入学してから始めたとのこと。毎日朝のランニングと、午後2時間の厳しい練習に耐えてきただけに、喜びもひとしおです。

矢切高校ボクシング部の部員は20人。県内で2校だけしかないという正式なリングもあり、設備も整っています。「ボクシングは痛い思いをするし過酷だけど、それだけ充実感があります。やる気がある中学生の見学は、いつでも受け付けます」と顧問の先生。

次のチャンピオンを目指して、あなたも矢切高校を訪れてみては。



熱い闘志がみなぎる選手たち

藤来裕二郎さん ライト級 [48kg以下] (左)  
武藤 直樹さん バンタム級 [54kg以下] (中央)  
吉久 光一さん フェザー級 [57kg以下] (右)



ギリシャでの世界選手権で(右が田中さん)